

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (17211608) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى راعبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية، مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح عطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهريوم الاثنين الموافق 2021/11/8 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية يكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (17211608), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Monday (8/11/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	17211608	رقم المناقصة	17211608
Subject	Supply of (Flexible hose .)	الموضوع	تجهيز (أنابيب مرنة)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- very excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز جدا) 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	first time.	عدد مرات الاعلان	المرة الاولى
Estimated Cost	(\$950,000), Nine hundred and fifty thousand US dollars .	الكلفة التخمينية	(\$950,000) تسعمائة وخمسون الف دولار امريكي .
Delivery time	(120) days .	مدة التجهيز	(120) يوم
Type of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية .
Bid bond amount	(9500\$) Nine thousand five hundred or what equal.	التأمينات الاولى	(\$9500) تسعة الاف وخمسمائة دولار امريكي او ما يعادلها .

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website: <https://nrc.oil.gov.iq> .



قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
شركة مصافي الشمال / مصفى الصمود (ش.ع)

مدير الهيئة الفنية

أ. م. م. م.



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

علن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97210022) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى
عبيين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح
طاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها او
يبر أسلوب تنفيذها ، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2021/10/26 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية
كون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.
Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general im-
tender (97210022), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions mu-
review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a cop-
From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraq-
dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the
bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (26/10/2021) and in case the a/m. closing day was a
off holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban-
and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210022	رقم المناقصة	97210022
Subject	Supply of (kerosene aromatization test device for Laboratory and quality control Dept.).	الموضوع	تجهيز (جهاز فحص الاروماتية في الكيروسين - لقسم المختبرات والسيطرة النوعية)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- very excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز جدا) 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	first time.	عدد مرات الاعلان	المررة الاولى
Estimated Cost	(\$130,000), one hundred thirty thousand US dollars.	الكلفة التخمينية	(\$130,000) مائة وثلاثون الف دولار امريكي.
Delivery time	(120) days .	مدة التجهيز	(120) يوم
Time of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
Bid bond amount	(1300\$) one thousand three hundred or what equal.	التأمينات الاولية	(\$1300) الف وثلاث مائة دولار امريكي او ما يعادلها .

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .
Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام

رئيس مجلس الادارة

مدير الهيئة الفنية